

VIDEO CHANNELS 影視頻道

Short-Haul Flights TO HONG KONG

From Southeast Asia:

Bangkok, Cebu,
Ho Chi Minh City (Saigon),
Manila

From Northeast Asia:

Shanghai, Taipei, Xiamen

Shuttle Flights:

Bahrain to Dubai
Cairns to Brisbane
Fukuoka to Taipei
Jakarta to Singapore
Nagoya to Taipei
Osaka to Taipei
Penang to Kuala Lumpur
Seoul to Taipei
Singapore to Bangkok

短途航線往香港

東南亞地區出發

曼谷、宿霧、
胡志明市(西貢)、馬尼拉

東北亞地區出發

上海、台北、廈門

短途航班

巴林前往杜拜
凱恩斯前往布里斯班
福岡前往台北
耶加達前往新加坡
名古屋前往台北
大阪前往台北
檳城前往吉隆坡
首爾前往台北
新加坡前往曼谷

SOUNDTRACK 對白: Cantonese 粵語 English 英語 French 法語 German 德語
Hindi 印度語 Italian 意大利語 Japanese 日本語 Korean 韓語 Mandarin 國語
SUBTITLED 字幕: 中文字幕 Chinese 英文 Japanese 日文

RATINGS:

R Unsuitable for children under 17 不適合十七歲以下兒童觀看

PG-13 Parental guidance for children under 13
十三歲以下兒童須家長陪同觀看

PG Some material may be unsuitable for children
部份內容可能不適合兒童觀看

G Suitable for children 適合任何人觀看

1/2
HK TV TVB

- 志雲飯局
(嘉賓：陳奕迅)



G

3/4
HK TV TVB

- 天賜良源 (III)
• 15 / 16



C 中文字幕

5/6
TV Asia

- 綜藝大哥大



M 中文字幕

17/18
Discovery

- Speed Science



E 中文字幕

19/20
Discovery

- Rise Of The
Feathered Dragon



E 中文字幕

21/22
Laughter

- Will & Grace 2
• Frasier 費氏話你知



E 中文字幕

33/34
In Vogue

- Mythbusters



35/36
Insight

- Top Gear 1
• Top Gear 2



37/38
Sport

- The Ryder Cup 2006



39/40
News & Sport

- CNN World News
• 有線新聞
• Samsung Trans
World Sport



C

41/42
Laughter

- The Office:
An American
Workplace
• Scrubs

PG-13



Descriptions of video programmes can be found on pages 98-108. All channels start at the same time and run in either 60 or 135 minute cycles. Original languages play on odd numbered channels (e.g. 1, 3, 5), while alternate languages play on even numbered channels (e.g. 2, 4, 6). All TV programmes are available in English unless otherwise stated.

有關節目內容請參閱第 98 至 108 頁。所有頻道同時開播，並以 60 或 135 分鐘循環形式播送。節目原聲版本於單數頻道播放(例如：1、3、5)，配音版本則於雙數頻道播放(例如：2、4、6)。除特別註明外，所有電視節目均以英語播放。

7/8
TV Asia

- 魯豫有約：說出你的故事

M 中文字幕



9/10
TV Asia

- Sumo Ring Challenge

J E 中文字幕



11/12
TV Asia


- Martin Yan's Hong Kong: Green
E 中文字幕
- Musafir Hoon Yaaron
- Sabse Bada Rupaiyya
(Middle East to Hong Kong only) H



13/14
Disney Channel

- Proud Family 2
- House Of Mouse

E C



15/16
Disney Channel

- Goof Troop 1
- Kim Possible 2
麻辣女孩

E C



23/24
Laughter

- Mr. Bean 2 憨豆先生
- Everybody Loves Raymond

E 中文字幕



25/26
Laughter
Special

Christmas

- Will & Grace 1
- Two And A Half Men 1



27/28
E! Entertainment

- Fashion Police: Emmy Awards 2006
- Ryan Seacrest Interview: Steve Carell And Jaime Pressly



29/30
Drama

- CSI: Crime Scene Investigation
滅罪鑑證科

PG-13 E 中文字幕



31/32
Drama


- House
醫神

PG-13 E 中文字幕




43/44
E! Entertainment

- My Celebrity Home: Betsey Johnson



45/46
In Vogue

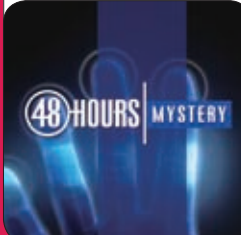
- Rick Stein's Food Heroes



47/48
Insight


- 48 Hours Mystery

PG-13



49/50
Sport


- Kelly Slater: Letting Go



51/52
Disney Channel

- Kim Possible 3
麻辣女孩
- Goof Troop 2

E C



Channels 41-52 are available on all A340, B747 and selected A330 aircraft
41至52頻道只於A340、B747及指定A330航班上播放

Please refer to the safety card in your seat pocket to find out which aircraft you are flying on 有關航機種類，請參閱閣下座位袋內的安全指示卡